

Creta R 60-120 - Istruzioni di montaggio - Installation instruction - Instruction de montage - Montageanweisungen

Caratteristiche dell'apparecchio e dei simboli riportati in etichetta - Features, meaning of the symbols shown on the label - Caractéristiques de l'appareil et signification des symboles portés sur l'étiquette - Eigenschaften und Bedeutung der Symbole auf dem Typenschild

	Mesi di garanzia Months warranty Nombre de mois de garantie Monate der Jahre
--	---

V max	44V
--------------	-----

I max	350mA - 600mm 700mA - 1200mm
--------------	---------------------------------

	Classe III - Class III
--	------------------------

	Conformità dei prodotti alle direttive della Comunità Europea Conformity of the products with the European Community Directives Atteste la conformité des produits aux directives de la Communauté Européenne Das CE-Zeichen bescheinigt die Übereinstimmung der Produkte mit den Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft
--	--

	Apparecchio con corpo costruito con materiali riciclabili The body of this device is made of recyclable materials Appareil avec corps fabriqué avec des matériaux recyclables Gerät mit Körper aus recyclingfähigen Materialien
--	--

	Conformità dei prodotti alle direttive del Marocco Product compliance with Moroccan directives Conformité des produits aux directives marocaines Produktkonformität mit marokkanischen Richtlinien
--	---

	Protetto contro l'energia d'urto 2J. Protected against 2J energy shock waves. Protégé contre l'énergie de choc 2J. Geschützt gegen Auftreffenergie 2J.
--	---

	Protetto contro i corpi solidi ≥ 1 mm (utensili fini, piccoli fili). Non protetto contro la penetrazione di corpi liquidi. Protection against solid objects ≥ 1 mm (fine tools, small wires). Non protected against liquid objects. Protégé contre les corps solides ≥ 1 mm (outils fins, petits câbles). Non protégé contre la pénétration de corps liquides. Geschützt gegen Festkörper ≥ 1 mm Größe (Kleinwerkzeuge, kurze Drähte). Nicht geschützt gegen das Eindringen von Flüssigkeiten.
--	---

	Indice di Resa Cromatica Color Rendering Index Indice de Rendement Chromatique Farbwiedergabeindex
--	---

	Sorgente luminosa non sostituibile Non-replaceable light source Source lumineuse non remplaçable Nicht austauschbare Lichtquelle
--	---

	UGR <19
--	------------

Le presenti istruzioni di montaggio devono obbligatoriamente essere consegnate all'utente finale affinché conosca le corrette modalità di manutenzione e ricambio lampada. È vietata qualsiasi manomissione e/o trasformazione dell'apparecchio che deve essere installato e utilizzato: così come fornito e in conformità alle Norme Impianti Nazionali. Installazioni non conformi fanno decadere ogni forma di garanzia, l'Azienda non risponde dei danni causati da un errato montaggio. La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispettando queste istruzioni, sia in fase di installazione che di impiego; è necessario conservarle. Il produttore non risponde di danni derivanti da un uso scorretto dell'apparecchio. Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, graffette...) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo. Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato. Questo apparecchio dovrà essere destinato, solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Il costruttore non può essere considerato responsabile di eventuali danni derivanti da usi impropri, erronei della rete di distribuzione.

- L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da personale qualificato.
- Prima di procedere all'installazione, togliere sempre la tensione di rete.
- Non alimentare ad una tensione superiore a quella riportata sull'apparecchio
- L'apparecchio è idoneo solo per l'installazione su superfici non combustibili
- Non applicare su superfici danneggiabili dal calore (carta, legno, ecc...)
- Questo apparecchio contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D.
Attenzione: La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni di montaggio.

È vietato lo smaltimento come rifiuto urbano è obbligatoria la raccolta separata a fine vita del prodotto *Consorzio di appartenenza RAEE: Ecolight.
Registro Nazionale dei Produttori N°: IT0802000000670

(GB)
The assembly instruction must be given to end users for correct maintenance and so that they know how to change the bulb. The appliance must not be tempered with or transformed and it must be installed and used as supplied and in compliance with the National Rules on Installation. Any non-compliant installations will invalidate all form of guarantee. The company cannot be held

responsible for damage caused by incorrect assembly. Appliance safety is guaranteed only observing these instructions, both for installation and use. They must be preserved. The manufacturer will not respond to damage deriving from incorrect use of the appliance. After having removed the packaging, check the integrity of the appliance. The packaging elements (plastic bags, expanded polystyrene, staples) must not be left in children's reach, as they are potential sources of danger. Do not use the appliance if damaged. This appliance is destined solely for the use for which it was expressly intended. The manufacturer cannot be held responsible for damage deriving from improper or incorrect use of the distribution network.

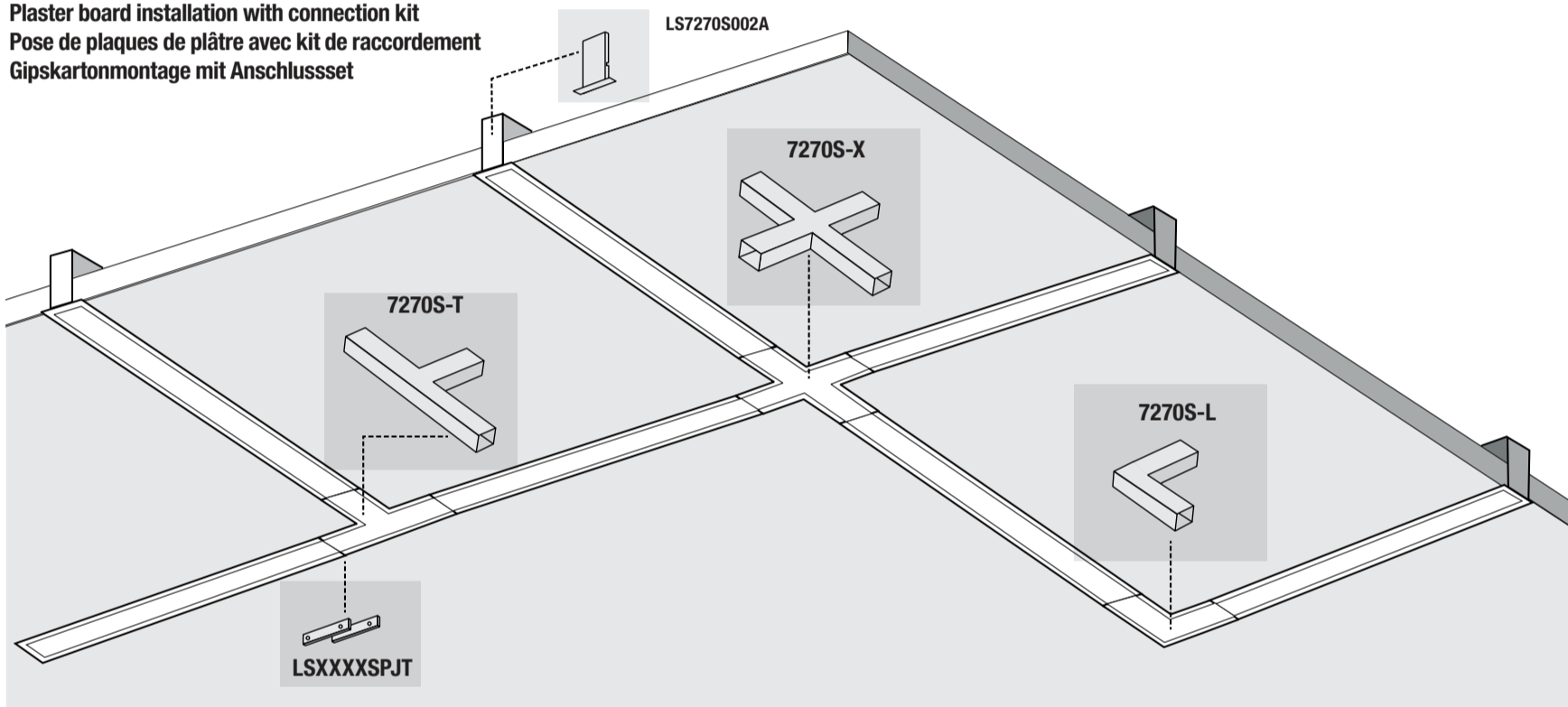
- Installation must only be carried out by trained personnel.
- Disconnect the power supply before carrying out any operation
- Do not power the device with a voltage higher than that shown on the mark.
- The fitting is suitable for installation on non-combustible surface.
- Do not apply on surface which can be damaged by heat.
- This product contains a light source of energy efficiency class D
Warning: The safety of the fitting is only guaranteed with the appropriate use of the following instructions.

(D)
Vorliegende Montageanleitungen müssen auf jeden Fall dem Endverbraucher übergeben werden, damit dieser über die korrekten Wartungs- und Lampenaustauschmodalitäten informiert ist. Jegliches Aufbrechen und/oder Änderung der Leuchte ist verboten. Die Leuchte muss wie geliefert und entsprechend den anlagentechnischen Landesvorschriften montiert und verwendet werden. Nichtentsprechende Installationen führen zum Verfall von jeglicher Garantie. Das Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch fehlerhafte Montage verursacht sind. Die Sicherheit des Gerätes ist nur dann gewährleistet, wenn diese Anweisungen sowohl bei der Installation als auch bei der Verwendung befolgt werden; sie müssen aufbewahrt werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus einer unsachgemäßen Nutzung des Gerätes resultieren. Nach Entfernung der Verpackung ist die Unversehrtheit des Gerätes zu überprüfen. Die Verpackungselemente (Plastikbeutel, Styropor, Klammern etc.) müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, weil es sich dabei um potentielle Gefahrenquellen handelt. Dieses Gerät darf nur für den Verwendungszweck genutzt werden, für welchen es ausdrücklich entwickelt wurde. Der Hersteller kann nicht als verantwortlich für etwaige Defekte betrachtet werden, welche aus der unsachgemäßen und falschen Nutzung des Stromnetzes hervorgehen.

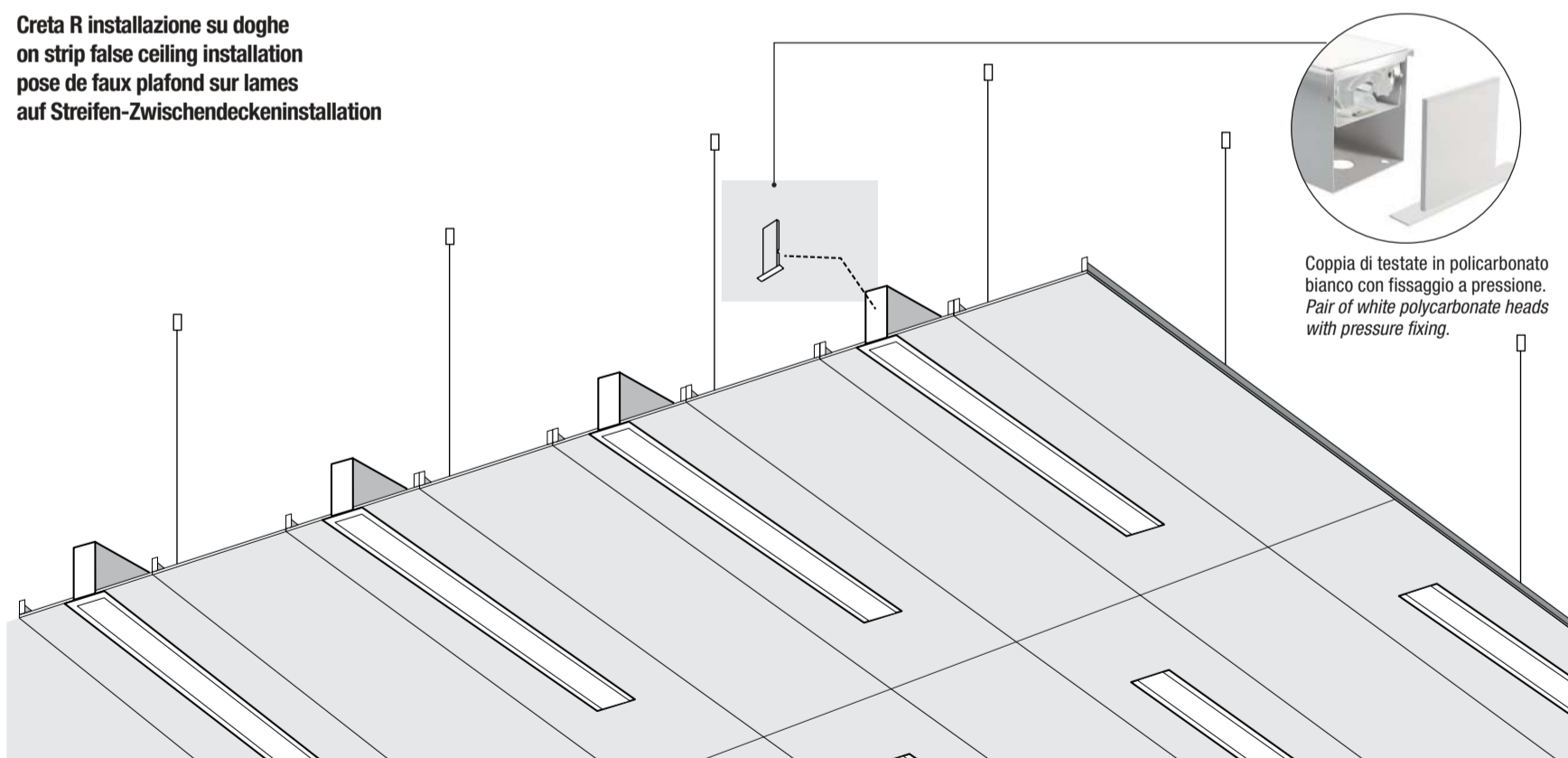
- Die Installation ist ausschließlich von qualifiziertem Personal auszuführen
- Bevor mit der Installation begonnen wird, immer die Netzspannung ausschalten.
- Nicht mit einer höheren Spannung als auf dem Gerät angegeben speisen
- Das Gerät eignet sich nur für die Installation auf nicht brennbaren Flächen
- Nicht auf Flächen anbringen, die durch Wärme beschädigt werden können (Papier, Holz, usw.)
- Diese Leuchte enthält eine Lichtquellenklasse Energieeffizienz
Achtung: Die Sicherheit des Geräts wird nur unter Einhaltung der nachstehenden Montageanweisungen garantiert.

(F)
Remettre obligatoirement ces instructions de montage à l'utilisateur final pour qu'il connaisse les modalités correctes de maintenance et de remplacement d'ampoule. Toute modification et/ou transformation est interdite sur l'appareil, qui doit être installé et utilisé tel qu'il est fourni et conformément aux Normes d'Installation Nationales. Une installation non conforme provoque la déchéance de toutes formes de garantie et la compagnie ne répondra pas des dommages provoqués par un montage erroné. La sécurité de l'appareil est garantie uniquement en respectant ces instructions, aussi bien en phase d'installation que d'utilisation; il faut donc les conserver. Le fabricant n'est pas tenu pour responsable des dommages qui découlent d'une utilisation incorrecte de l'appareil. Après avoir débarrassé l'appareil, contrôler que celui-ci soit en bon état. Les éléments qui composent l'emballage (sachets en plastique, polystyrène expansé, agrafes, ...) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils peuvent constituer un danger potentiel. Ne pas utiliser l'appareil s'il devait être endommagé. Cet appareil devra être destiné uniquement à l'utilisation pour laquelle il a été expressément conçu. Le fabricant ne sera pas tenu pour responsable des éventuels dommages qui découlent de l'utilisation erronée de l'appareil.
- L'installation doit être effectuée uniquement par un personnel qualifié.
- Avant l'installation, toujours couper la tension d'alimentation.
- Ne pas alimenter à une tension supérieure à celle indiquée sur l'appareil
- L'appareil n'est indiqué que pour l'installation sur des surfaces incombustibles.
- Ne pas appliquer sur des surfaces sensibles à la chaleur (papier, bois, etc.)
- Ce luminaire contient une classe de source lumineuse efficacité énergétique D
Attention: La sécurité de l'appareil n'est garantie qu'en cas d'usage conforme aux instructions de montage ci-dessous.

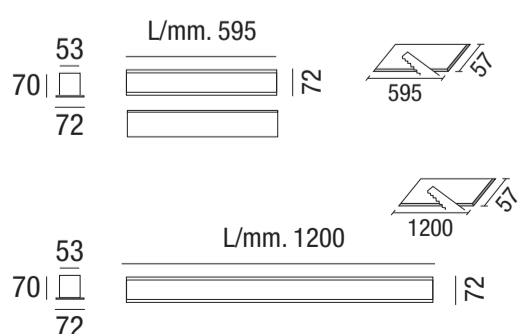
Creta R installazione su cartongesso Plaster board installation with connection kit Pose de plaques de plâtre avec kit de raccordement Gipskartonmontage mit Anschlussset



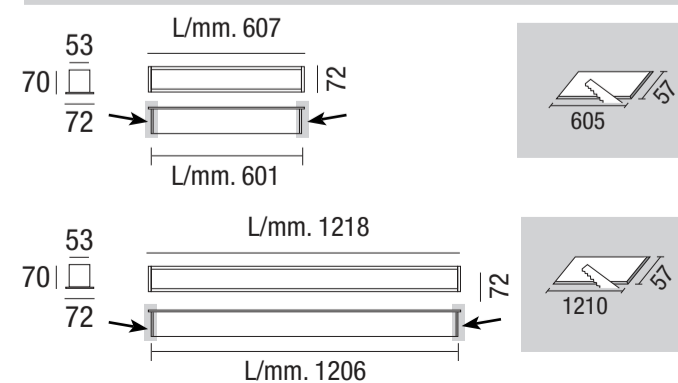
Creta R installazione su doghe on strip false ceiling installation pose de faux plafond sur lames auf Streifen-Zwischendeckeninstallation



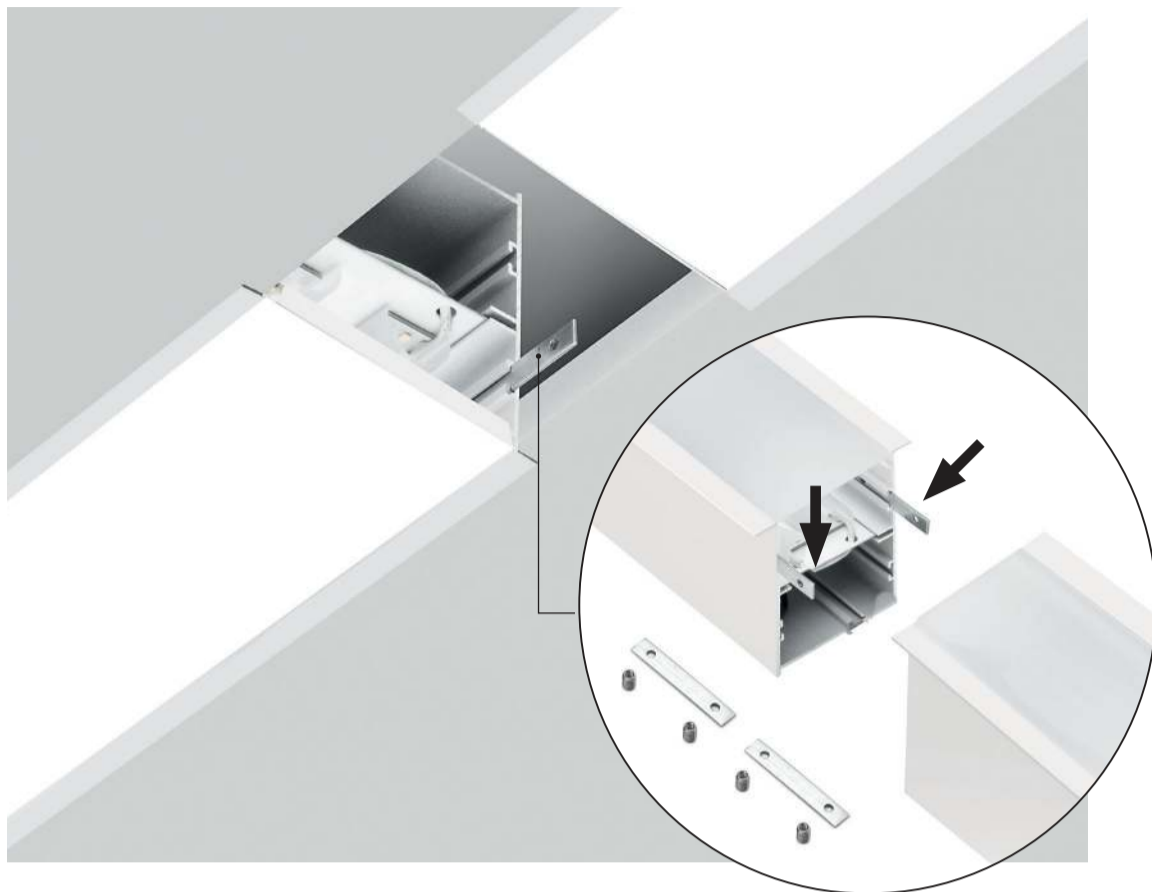
Senza Testate terminali / Without End caps



Con Testate terminali / With End caps




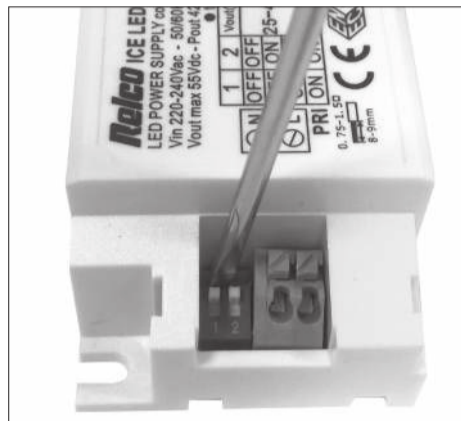
Collegabile in serie, a scomparsa semplice e stabile.
 Connectable in series, simple and stable retractable.



DRIVER NON INCLUSO - DRIVER NOT INCLUDED
DRIVER NON INCLUS - DRIVER NICHT INBEGRIFFEN



LED driver multipower 
RN9164 - max 700mA 1200 mm
RN8167 - max 700mA 1200 mm
RN8166 - max 700mA (DALI2 PUSH) 1200 mm
RN9163 - max 350mA 600 mm
RN8167 - max 350mA 600 mm
RN8166 - max 350mA (DALI2 PUSH) 600 mm



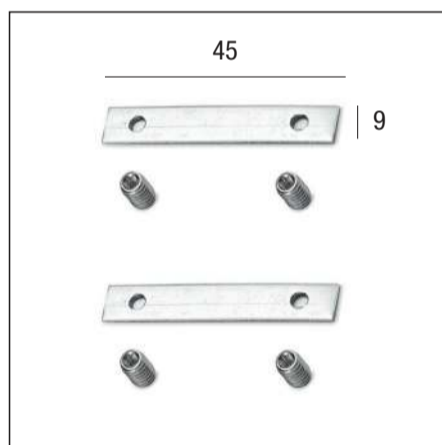
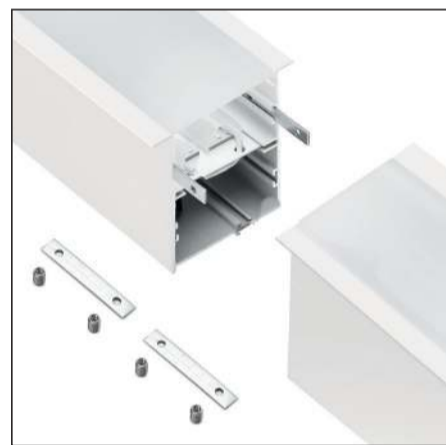
Taratura Dip-switch max 1200 mm	Potenza Power	Lm Output
mA	Watt	Lm
350	15	1950
400	17	2210
450	19	2470
500	21	2730
550	23	2990
600	25	3250
650	27	3510
700	30	3900

Fornito di dip switch per la selezione della corrente in uscita. Il driver non è incluso nella confezione ed è normalmente settato al minimo. Se necessario è possibile aumentare la potenza e di conseguenza i lumen output senza superare i 700mA.

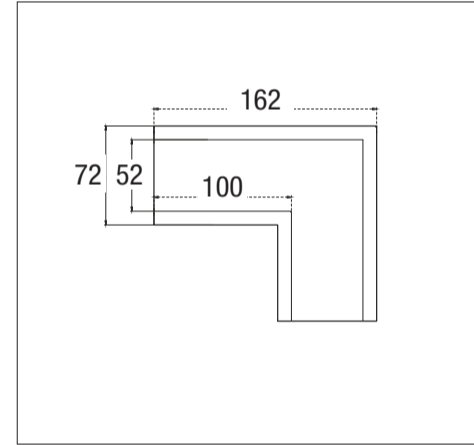
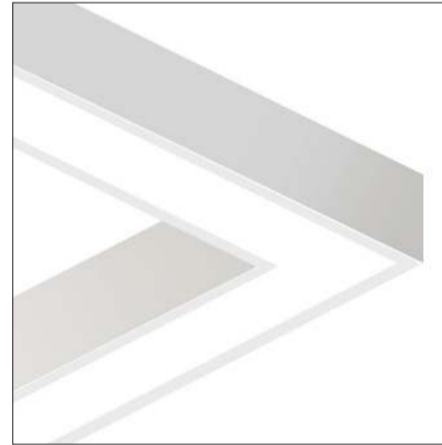
Equipped with dip switch for selecting the current output. The driver is not included inside the package and is normally set to minimum. If necessary it is possible to increase the power and consequently the lumen output without exceeding 700mA.

Accessori sospensione NON INCLUSI - Suspension accessories NOT INCLUDED - Accessoires de suspension NON INCLUS - Fahrwerkszubehör NICHT INBEGRIFFEN

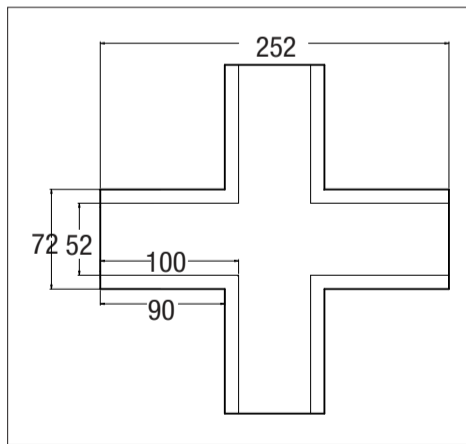
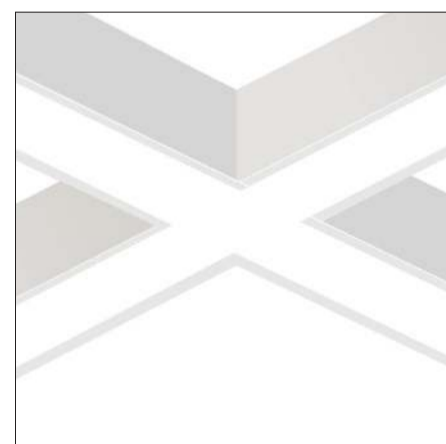
Cod. LSXXXSPJT
Kit di giunzione scomparsa (2pcs)
 In lamiera di acciaio zincato, fissaggio con viti.
splicing kit (2pcs)
 In galvanised steel sheet, fixing with screws.



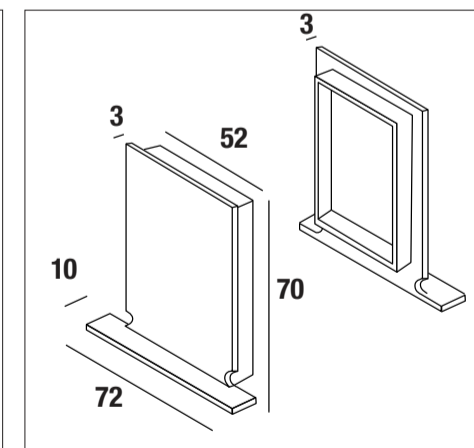
Cod. 7270S-L
Kit congiunzione a L non luminoso
L-shaped connection kit not bright



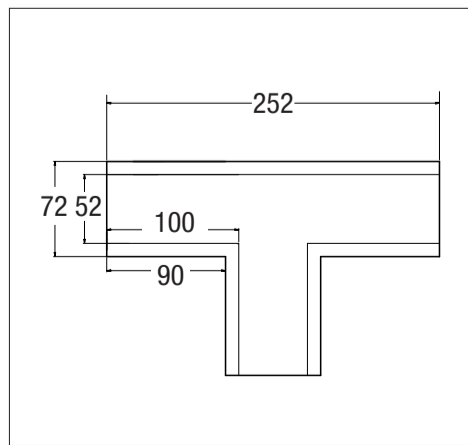
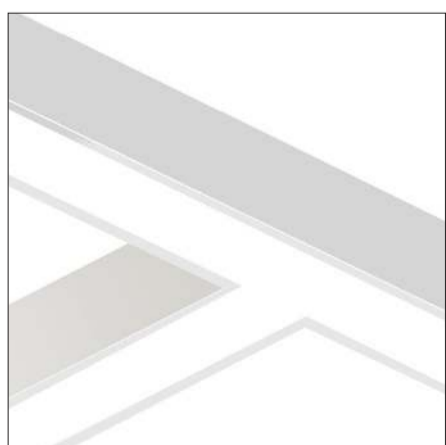
Cod. 7270S-X
Kit congiunzione a X non luminoso
X-shaped connection kit not bright



Cod. LS7270S002A
Testate terminali (2pcs)
End caps (2pcs)



Cod. 7270S-T
Kit congiunzione a T non luminoso
T-shaped connection kit not bright



Cod. LS7270S/M
Clip a molla per cartongesso e doghe in alluminio (3pcs)
Spring clip for plasterboard and aluminum slats (3pcs)

